



人权理事会

普遍定期审议工作组

第十七届会议

2013年10月21日至11月1日

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议附件
第 15 段(b)和人权理事会第 16/21 号决议附件第 5 段汇编的资料

刚果共和国

本报告汇编了条约机构和特别程序报告中所载资料(包括所涉国家的意见和评论)以及人权事务高级专员办事处(人权高专办)报告和其他相关的联合国正式文件所载资料。因受字数限制,报告采用提要的方式。有关资料全文请查阅注释标明的文件。除人权高专办对外发布的报告和声明中所载意见、看法或建议外,本报告不含人权高专办任何其他意见、看法或建议。本报告根据人权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写。所载资料均在尾注中注明出处。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发生的变化。

一. 背景和框架

A. 国际义务范围¹

世界人权条约²

| | 上一轮审议时的情况 | 审议后的行动 | 尚未批准/接受的人权文书 |
|------------|--|---|--|
| 批准、加入或继承 | <p>《消除一切形式种族歧视国际公约》(ICERD)(1988 年)</p> <p>《经济、社会及文化权利国际公约》(ICESCR)(1983 年)</p> <p>《公民权利和政治权利国际公约》(ICCPR)(1983 年)</p> <p>《消除对妇女一切形式歧视公约》(CEDAW)(1982 年)</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》(CAT)(2003 年)</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》(OP-CAT)(仅签署, 2008 年)</p> <p>《儿童权利公约》(CRC)(1993 年)</p> <p>《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》(ICRMW)(仅签署, 2008 年)</p> <p>《残疾人权利公约》(CRPD)(仅签署, 2007 年)</p> <p>《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》(CPED)(仅签署, 2007 年)</p> | <p>《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(OP-CRC-AC)(2010 年)</p> <p>《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》(OP-CRC-SC)(2009 年)</p> | <p>《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》(ICCPR-OP 2)</p> |
| 保留、声明和/或谅解 | <p>《经济、社会及文化权利国际公约》(ICESCR)(撤回对 13 条第 3 款和第 13 条第 4 款的保留, 2001 年)</p> <p>《公民权利和政治权利国际公约》(ICCPR)(保留, 第 11 条,</p> | <p>《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》(OP-CRC-AC)(声明, 第 3 条第 2 款, 招聘年龄 18-20 岁, 2010 年)</p> | |

1983 年)

| | | | |
|-----------------------------------|---|--|---|
| 申诉程序、 查询和紧急 行动 ³ | 《公民权利和政治权利国际公 约》(ICCPR)第 41 条 (1989 年) 《公民权利和政治权利国际公 约第一项任择议定书》(ICCPR- OP 1)(1983 年) 《消除对妇女一切形式歧视公 约》(OP-CEDAW)(仅签署， 2008 年) 《禁止酷刑和其他残忍、不人道 或有辱人格的待遇或处罚公约》 (CAT)第 20 条(2003 年) 《保护所有移徙工人及其家庭 成员权利国际公约》 (ICRMW)(仅签署，2008 年) 《残疾人权利公约任择议定 书》(OP-CRPD)(仅签署，2007 年) 《保护所有人免遭强迫失踪国 际公约》(CPED)(仅签署，2007 年) | 《经济、社会及文化 权利国际公约任择议 定书》(OP- ICESCR)(仅签署， 2009 年) | 《消除一切形式种族歧视国 际公约》(ICERD)第 14 条 《禁止酷刑和其他残忍、 不人道或有辱人格的待遇 或处罚公约》(CAT)第 21 和 22 条 《儿童权利公约关于提供 来文程序的任择议定书》 (OP-CRC-IC) |
|-----------------------------------|---|--|---|

其他相关主要国际文书

| | 上一轮审议时的情况 | 审议后的行动 | 尚未批准的文书 |
|--------------|---|---------------------------------------|--|
| 批准、加入 或继承 | 《国际刑事法院罗马规约》 难民和无国籍人公约 ⁴ 1949 年 8 月 12 日日内瓦四公 约及其第一和第二附加议定书 ⁵ 国际劳工组织基本公约 ⁶ 《联合国教科文组织取缔教育 歧视公约》 | 《巴勒莫议定书》(仅 签署，2000 年) ⁷ | 《防止及惩治灭绝种族罪 公约》 1954 年和 1961 年无国 籍人公约 ⁸ 1949 年日内瓦四公约第 三附加议定书 ⁹ 国际劳工组织第 169 号和 第 189 号公约 ¹⁰ |

1. 若干条约机构鼓励刚果批准《经济、社会及文化权利国际公约任择议定书》、¹¹《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》、¹²《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》、《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》和《残疾人权利公约》。¹³

2. 2012 年, 强迫或非自愿失踪问题工作组建议刚果批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。¹⁴
3. 2011 年, 土著人民权利问题特别报告员建议刚果批准国际劳工组织第 169 号公约。¹⁵
4. 2012 年, 消除对妇女歧视委员会和联合国难民事务高级专员办事处(难民署)¹⁶ 建议批准《联合国打击跨国组织犯罪公约》和《联合国打击跨国组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》(《巴勒莫议定书》);¹⁷ 《非洲联盟关于保护和救助非洲流离失所者的公约》(《坎帕拉公约》);¹⁸ 1954 年《关于无国籍人地位的公约》和 1961 年《减少无国籍状态公约》。¹⁹
5. 国际劳工组织实施公约与建议书专家委员会(劳工组织专家委员会)请刚果完成向国民议会提交尚未提交的公约、建议和议定书。²⁰
6. 2009 年, 消除种族歧视委员会请刚果考虑发表《消除一切形式种族歧视国际公约》第 14 条所规定的可选声明,²¹ 并建议批准该《公约》第 8 条 6 款修正案。²²
7. 消除对妇女歧视委员会鼓励接受该《公约》第 20 条第 1 款修正案。²³

B. 宪法和法律框架

8. 若干条约机构欢迎 2011 年《土著人民促进和保护法案》; 2010 年《儿童保护法案》; 2010 年《国家自然遗产保护法案》; 2010 年《国家文化政策法案》; 2010 年《授权宣传使用避孕药法》; 2011 年《抗击艾滋病毒/艾滋病和保护艾滋病毒/艾滋病患者权利法》; 以及 2011 年《禁止对土著妇女和儿童进行贩运和性剥削法》。²⁴
9. 土著人民权利问题特别报告员和难民署认识到通过了 2010 年《土著人民促进和保护法案》。土著人民权利问题特别报告员²⁵ 和联合国儿童基金会认为这是一种良好做法。²⁶ 儿童基金会还指出, 普及保护儿童和土著人民法律的国家沟通计划不存在。它建议有效执行保护弱势群体的法律。²⁷
10. 儿童基金会指出, 关于妇女平等获得政治职务的法律草案多年来一直在等待议会批准。²⁸ 消除对妇女歧视委员会建议通过关于平等的法律草案。²⁹
11. 消除对妇女歧视委员会虽然注意到《宪法》禁止基于性别的歧视, 但重申其关注这一规定并未被纳入其他法律且不涵盖公共和私人行为者的歧视。它建议在其立法中纳入对妇女歧视的明确定义, 涵盖直接和间接歧视。³⁰
12. 消除对妇女歧视委员会关注《家庭法》、《刑法》和《税法》中的歧视性法律条款。³¹ 它敦促刚果完成立法改革, 使妇女在法律上平等和在事实上平等;

制定一部关于侵害妇女的暴力、禁止家庭暴力和性骚扰以及将女性生殖器切割和婚内强奸定为刑事犯罪的综合法律；并制定一部关于贩运人口的法律。³²

13. 消除种族歧视委员会关注国内法中没有种族歧视的定义，鼓励改革立法，特别是《刑法》。³³

14. 强迫或非自愿失踪问题工作组注意到，《刑法》目前不包含强迫失踪的任何定义，强迫失踪与其列为危害人类罪不同，是一种截然不同的刑事犯罪，³⁴ 并建议刚果将强迫失踪作为一种单独的犯罪纳入《刑法》。³⁵

15. 劳工组织专家委员会希望在修订《劳动法》时，采取措施修订或废除建立义务兵役制的法案。³⁶

16. 儿童基金会注意到 2009 年成立了法律法规修订委员会，建议修订《家庭法》、《刑法》和《刑事诉讼法》。³⁷

17. 难民署建议刚果就国内流离失所立法。³⁸

C. 体制和人权基础设施及政策措施

国家人权机构的地位³⁹

| 国家人权机构 | 上一轮审议时的情况 | 本轮审议的情况 ⁴⁰ |
|---------|-----------|-----------------------|
| 国家人权委员会 | — | B 级 |

18. 2012 年，经济、社会和文化权利委员会和消除对妇女歧视委员会关切地注意到，国家人权委员会不完全符合《巴黎原则》。⁴¹ 消除种族歧视委员会对其资源、独立性、任务、管辖权和有效性感到不安。⁴² 消除种族歧视委员会和消除对妇女歧视委员会建议确保其与《巴黎原则》一致。⁴³ 消除对妇女歧视委员会建议赋予国家人权委员会广泛的人权任务和具体的性别平等任务。⁴⁴

19. 儿童基金会建议加强国家人权委员会和反腐败委员会的授权和能力。⁴⁵

20. 消除对妇女歧视委员会⁴⁶ 和儿童基金会⁴⁷ 欢迎《2009-2013 年国家性别行动计划》。消除对妇女歧视委员会关注国家预算分配给性别问题的比例极低。它敦促加强赋予妇女权力的国家机制，并促进性别主流化。⁴⁸

21. 消除对妇女歧视委员会仍然关注妇女、特别是农村和边远地区的妇女没有意识到自己的权利，因而缺乏能力要求这些权利。它敦促加强妇女对自己权利的认识。⁴⁹

22. 消除种族歧视委员会注意到《提高土著人民生活质量国家行动计划》(2009-2013 年)。⁵⁰ 土著人民权利问题特别报告员指出，该计划是一个重大举措。⁵¹ 然而儿童基金会指出，其实施仍然步履维艰。⁵²

23. 消除对妇女歧视委员会欢迎《2009-2013 年防治艾滋病毒/艾滋病和性传播感染国家多部门战略框架及防止艾滋病毒母子传染方案》。它呼吁刚果确保其有效实施。⁵³

24. 强迫或非自愿失踪问题工作组建议制定对警察、司法机构和军队进行人权和人道主义法律培训的方案。⁵⁴ 难民署建议刚果将人权和难民保护纳入执法人员培训学校的课程。⁵⁵

二. 与人权机制的合作

A. 与条约机构的合作⁵⁶

1. 报告提交情况

| 条约机构 | 上次审议的 结论性意见 | 上次审议后提交的 最新报告 | 最近的 结论性意见 | 报告提交情况 |
|-----------------------|----------------|------------------|---------------------------------|---|
| 消除种族歧视委员会(CERD) | - | 2008 年 | 2009 年 3 月 | 第十次和第十一次报告自 2012 年逾期未交 |
| 经济、社会和文化权利委员会(CESCR) | 2000 年 5 月 | - | 2012 年 11 月 (在缺乏报告的情况下进行了审议) | 初次报告自 1990 年逾期未交, 将于 2013 年 11 月提交 ⁵⁷ |
| 人权事务委员会(HR Committee) | 2000 年 3 月 | - | - | 第三次报告自 2012 年逾期未交 |
| 消除对妇女歧视委员会(CEDAW) | 2003 年 1 月 | 2010 年 | 2012 年 2 月 | 第七次报告应于 2016 年提交 |
| 禁止酷刑委员会(CAT) | - | - | - | 初次至第三次报告分别自 2004 年、2008 年和 2012 年逾期未交 |
| 儿童权利委员会(CRC) | 2006 年 9 月 | 2010 年 | - | 第二次至第四次报告待 2014 年 1 月审议。对《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》和《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》的初次报告分别自 2011 年和 2012 年逾期未交 |

2. 对条约机构提出的具体后续请求的答复

结论性意见

| 条约机构 | 应提交年份 | 主题事项 | 提交情况 |
|-----------------------|-------|--|------|
| 消除种族歧视委员会(CERD) | 2010年 | 国家人权委员会；针对土著人民的暴力及其土地权；以及通过法案保护土著人民的权利 ⁵⁸ | - |
| 人权事务委员会(HR Committee) | - | - | - |
| 消除对妇女歧视委员会(CEDAW) | 2014年 | 赋予妇女权力和性别暴力 ⁵⁹ | - |
| 禁止酷刑委员会(CAT) | - | - | - |

25. 经济、社会和文化权利委员会感到遗憾的是，刚果尚未提交其自 1990 年逾期未交的初次报告，尽管经济、社会和文化权利委员会在 2000 年与刚果交换了意见并为编制和向条约机构提交报告部际委员会的成员举办了国家培训研讨会。⁶⁰

B. 与特别程序的合作⁶¹

| | 上一轮审议时的情况 | 目前情况 |
|--------------|--------------------------|--|
| 长期有效邀请 | 无 | 无 |
| 已经进行的访问 | - | 土著人民(2012年11月1日至12日) 失踪(2011年9月24日至10月3日) |
| 原则上同意的访问 | 无 | 无 |
| 请求的访问 | 土著人民，2008年提出请求 | 无 |
| 对指控信和紧急呼吁的回复 | 在所审议的时期内发文一次。政府对该发文未予回复。 | |

26. 2013 年，强迫或非自愿失踪问题工作组指出，自其成立以来，它向政府转交了 114 宗案件，仍有 88 宗案件悬而未决。⁶²

C. 与人权事务高级专员办事处的合作

27. 刚果已被中部非洲人权与民主分区域中心/人权高专办中部非洲区域办事处(雅温得)覆盖。⁶³ 2011 年，刚果在人权高专办的支持下，按照国际标准起草了一项关于歧视的法律，并通过了一项关于土著人民权利的法律。⁶⁴ 作为联合国中部非洲区域办事处举办的一次研讨会的结果，刚果还采取步骤审查了《国家人权

委员会法》，以使其符合《巴黎原则》。⁶⁵ 在人权高专办的支持下，成立了一个防止种族灭绝国家委员会。⁶⁶ 应刚果的请求，人权高专办开展了由实施普遍定期审议财政和技术援助自愿基金(普遍定期审议信托基金)资助的活动，以支持落实各项建议。⁶⁷

三. 履行国际人权义务的情况

A. 平等和不歧视

28. 经济、社会和文化权利委员会仍然关注男性与女性之间的严重不平等。⁶⁸
29. 消除对妇女歧视委员会对女子和男子的角色(尤其是在农村地区)表示深切关注。⁶⁹ 它建议制定一项全面的战略，消除歧视妇女的有害传统习俗，⁷⁰ 并对地方和宗教领袖及民众开展提高认识运动。⁷¹
30. 消除对妇女歧视委员会关注有关婚姻和家庭关系的歧视性法律规定，如缺乏女孩与男孩相同的最低结婚年龄；在缺乏相互同意的情况下由丈夫选择家庭住宅；一夫多妻制的合法性；父母的权威属于父亲；以及在通奸的情况下对女方实施不相称的惩罚。⁷² 消除对妇女歧视委员会敦促审查和修订上述现有的歧视性规定；⁷³ 通过法律规定禁止娶寡嫂制；使婚前的最低年龄符合法定结婚年龄；⁷⁴ 并尤其解决其它过份的守寡仪式和一夫多妻制问题。⁷⁵
31. 消除对妇女歧视委员会关注在土地所有权、分享和继承方面的歧视，特别是在农村地区。⁷⁶ 它建议刚果解决影响寡妇财产权的消极习俗和传统做法。⁷⁷
32. 消除对妇女歧视委员会关注农村和偏远地区妇女的弱势地位。它建议特别关注农村妇女的需求，以确保她们获得保健、教育、清洁水、卫生服务和创收项目。⁷⁸
33. 经济、社会和文化权利委员会仍然关注土著人民受到歧视，⁷⁹ 而消除种族歧视委员会关注俾格米人在获得司法服务、教育、保健和劳工市场方面被边缘化和歧视；以及他们的统治、歧视和剥削，有时包括现代形式的奴隶制。⁸⁰ 消除种族歧视委员会鼓励确保充分享受其权利。⁸¹
34. 鉴于对土著人民的系统性和根深蒂固的歧视，土著人民权利问题特别报告员强调需要广泛的社会参与。他认为，克服这一挑战将需要协调一致的努力，得到大量资源和政府、民间社会、联合国机构的广泛行动者和其他发展伙伴的支持。⁸² 他还指出，这种针对性的行动应该成为全面的国家运动的一部分，重点是教育土著人和班图人了解彼此的权利和义务。⁸³
35. 土著人民权利问题特别报告员指出，旨在加强土著人民决策机构和加强其参与社会、经济和政治生活各个领域的任何方案，也必需成为全国打击歧视运动的一部分。⁸⁴

B. 生命权、人身自由和安全权

36. 强迫或非自愿失踪问题工作组虽然欢迎将强迫失踪作为反人类罪纳入《刑法》，但感到遗憾的是，对这项犯罪规定的处罚是死刑。强迫或非自愿失踪问题工作组指出，当局已向其保证不再使用死刑，事实上已暂停死刑，并表示，有鉴于此，在法律上将其废除是可取的。⁸⁵

37. 教科文组织谴责 2009 年杀害一名记者，并呼吁当局进行调查。⁸⁶

38. 强迫或非自愿失踪问题工作组收到了与 1997 年 6 月至 1999 年 12 月最后两次武装冲突有关的强迫失踪指控，⁸⁷ 尤其是 1999 年 4 月以后所谓的布拉柴维尔海滩失踪。⁸⁸ 它指出，失踪者家长委员会拟定了一份 353 名失踪者名单。⁸⁹ 然而，强迫或非自愿失踪问题工作组指出，强迫失踪现象并不仅限于布拉柴维尔海滩失踪。⁹⁰

39. 强迫或非自愿失踪问题工作组建议刚果禁止在秘密或非官方拘留场所拘留；起诉和惩罚公职人员或在国家同意或默许或控制之下的任何人违反该禁令的任何行为；⁹¹ 并采取措​​施鼓励国家人权委员会和非政府组织参与监测拘留场所，同时尊重其独立性。⁹²

40. 难民署指出，难民和寻求庇护者往往是任意拘留的受害者。强迫或非自愿失踪问题工作组对三人被拘留几乎 8 年表示关注。它还指出，据当局称，有关人员被拘留是为了确保他们的安全，同时等待他们的庇护申请结果。⁹³ 难民署遇到过被拘留而得不到基本必需品的难民，或难民和寻求庇护者被关押在非官方拘留所的案件。难民署建议刚果确保对寻求庇护者和难民的拘留仅作为最后的手段，在必要的情况下，尽可能缩短拘留时间，并得到司法保障。⁹⁴

41. 消除对妇女歧视委员会仍然深切关注大量侵害妇女和女童的暴力行为，包括家庭暴力、性骚扰和女性生殖器切割。它敦促刚果通过一项打击性别暴力的全面战略和一项紧急行动计划；加强宣传和​​教育；确保受害者有效诉诸法院和惩罚肇事者；并建立了一个全面的性别暴力受害者护理系统，包括免费法律援助、医疗和心理支持、庇护所、辅导和康复服务。⁹⁵

42. 儿童基金会指出，性暴力问题仍然存在，60%的受害者是未成年人。此外，受害者很少向警方报案，很少求助于健康或心理支持。⁹⁶ 儿童基金会指出了实施打击性暴力战略在技术上的困难，⁹⁷ 并建议增加对妇女和儿童脆弱性的了解，促进预防和风险管理机制。⁹⁸

43. 消除对妇女歧视委员会关注在冲突期间大量妇女被强奸和肇事者不受惩罚。它敦促刚果向受害者提供医疗和心理支持。⁹⁹

44. 消除对妇女歧视委员会关注土著妇女和女童对性暴力的极端脆弱性，并建议对她们加以保护。¹⁰⁰

45. 消除种族歧视委员会注意到恩多基国家公园的“生态卫士”对土著人民实施暴力的报道。它敦促刚果对这类指控进行彻底调查，并将肇事者绳之以法。¹⁰¹

46. 消除对妇女歧视委员会虽然注意到妇女和女童卖淫的比例很高，但对缺乏一项打击贩卖人口的战略表示关注。它建议解决妇女和女童卖淫的根源，以消除她们对性剥削和贩卖的脆弱性。¹⁰² 经济、社会和文化权利委员会对跨境贩卖儿童表示关注。¹⁰³

47. 经济、社会和文化权利委员会关注普遍存在的童工现象。¹⁰⁴

48. 儿童基金会指出，儿童权利的实现仍然是一个令人关注的问题。儿童基金会报告称，除其他脆弱性外，还有 1,000 名流落街头的儿童，没有家庭保护环境的孩子和与成年人一起关押的触犯法律的儿童，以及有时是暴力受害者的儿童等问题。¹⁰⁵

49. 土著人民权利问题特别报告员指出，占多数的班图人与土著人民之间的不平等社会安排表现为统治和剥削的关系，在许多情况下达到奴役或强迫劳役形式。¹⁰⁶ 他还注意到刚果提供的信息，即这种做法无法容忍，并已受到打击。¹⁰⁷

C. 司法(包括有罪不罚)和法治

50. 经济、社会和文化权利委员会关注司法系统缺乏独立性和影响司法系统的问题，包括法官短缺、法律诉讼昂贵和法院的地理分布不均衡、剥夺人民获得有效的补救措施。¹⁰⁸

51. 消除种族歧视委员会感到遗憾的是，法院从来没有听到过任何种族歧视案件。¹⁰⁹

52. 消除对妇女歧视委员会表示关注的是，多种因素阻碍妇女诉诸法律，如贫困、缺乏法律素养、法院和法庭的数量不足以及歧视性的传统司法机制。它建议刚果加强司法体系；促进妇女诉诸法律；对法官、律师、检察官、警察和非政府组织进行实施法律的培训；向公众宣传通过司法公正而不是传统公正解决侵犯妇女权利问题的重要性；并确保获得有效的补救和赔偿。¹¹⁰

53. 经济、社会和文化权利委员会关注刚果的腐败问题。¹¹¹

54. 强迫或非自愿失踪问题工作组注意到，关于刑事诉讼的立法为预防强迫失踪提供担保，收到的信息表明被警察拘留的个人如果他们能够负担得起，与他们的家人或律师联系一般不会遇到障碍。¹¹²

55. 强迫或非自愿失踪问题工作组建议刚果向警察和司法机构提供更多的手段，确保更好的预防强迫失踪。¹¹³

56. 强迫或非自愿失踪问题工作组指出，对失踪的肇事者唯一的调查和起诉是在 2005 年布拉柴维尔海滩失踪审判的背景下进行的。然而，在审判中发现对所有这些被告指控的罪名并不成立。¹¹⁴ 在对民事案件的裁决中，刑事庭向民事方给予了赔偿。¹¹⁵

57. 强迫或非自愿失踪问题工作组发现，尽管为医治战争留下的创伤作出了巨大的努力，但并不存在任何综合和全面的赔偿方案。¹¹⁶ 它还对家人了解真相的权利未得到尊重感到遗憾。¹¹⁷

58. 强迫或非自愿失踪问题工作组建议刚果：采取一切必要措施打击强迫失踪的肇事者有罪不罚的问题；¹¹⁸ 建立一个有效的受害者和证人保护方案，向希望投诉或作证的人提供一切安全保障；¹¹⁹ 在受害者的充分参与下制订一项全面的赔偿方案；¹²⁰ 实施一项旨在恢复真相与和解的方案；¹²¹ 并考虑设立一个和平与和解委员会，该委员会在刚果和平与重建协议监督委员会中可有其体制基础。¹²²

59. 儿童基金会指出，建立一个法律规定的未成年人大队未得到落实。¹²³

D. 隐私权、婚姻权和家庭生活权

60. 儿童基金会指出，土著人口中拥有出生证的比例比整个人口低 3 倍。¹²⁴

61. 消除种族歧视委员会建议对土著人民中的所有出生进行登记，为他们提供个人身份证件，并使民事身份登记中心接近土著社区。¹²⁵

62. 难民署建议刚果确保登记所有出生，包括寻求庇护者和难民的子女，以防止出现无国籍问题。¹²⁶

E. 宗教或信仰、言论、结社与和平集会自由以及公共和政治生活参与权

63. 教科文组织建议刚果按照国际标准通过一部信息自由法，并加强媒体的自律机制。¹²⁷

64. 消除对妇女歧视委员会关注妇女在政治和公共生活中的参与程度低。它建议增加 15% 的配额，并确保妇女进入公共生活的各个领域，包括高层决策。¹²⁸

65. 儿童基金会指出，妇女在决策中的参与程度低。¹²⁹

66. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到公共决策缺乏公众参与及非政府组织的参与有限。¹³⁰ 儿童基金会建议加强与非政府组织对话，并促进社区参与。¹³¹

67. 土著人民权利问题特别报告员指出，应采取措施确保土著人民有充分和足够的机会参与立法过程和各级政府机构。¹³² 消除种族歧视委员会表达了类似的关注。¹³³

F. 工作权和公正良好工作条件权

68. 经济、社会和文化权利委员会关注高失业率和低就业率，特别是在年轻人中。¹³⁴

69. 消除对妇女歧视委员会关注职业隔离和妇女集中于非正规经济部门。它建议将国家社会保障基金扩大到非正规部门的工人，包括妇女，并扩大妇女获得小额资金和小额信贷的机会，以开展创收活动。¹³⁵

G. 社会保障和适足生活水准权

70. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，刚果的快速经济增长步伐并未导致贫困或社会差距减少或生活水平提高。¹³⁶ 消除对妇女歧视委员会敦促刚果减少贫困，尤其是在农村地区。¹³⁷

71. 儿童基金会指出，与高失业率和低就业率有关的贫穷影响 46%的人口，¹³⁸ 并强调需要增加社会部门在公共开支中的份额。¹³⁹

72. 难民署指出，刚果在执行有助于加强社会服务的政策方面取得了进步。然而，它还指出，超过一半的人口、包括难民和寻求庇护者生活在贫困线以下，面临高失业率并缺乏适当的保健和教育服务。¹⁴⁰

73. 土著人民权利问题特别报告员指出，必须采取措施，解决土著人民长期恶劣的生活条件并加强他们的发展机会。这将需要增强和特定的预算线，专门用于《提高土著人民生活质量国家行动计划》(2009-2013 年)和 2011 年《土著人民促进和保护法》。¹⁴¹ 在土著社区消除贫困和发展创收项目的任何努力都需要他们参与。¹⁴²

74. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到，绝大多数人口没有社会保障。¹⁴³ 儿童基金会指出，社会保险制度仅限于公务员系统和正规私营部门，不包含大多数人口。¹⁴⁴

75. 儿童基金会指出难以获得饮用水。¹⁴⁵

H. 健康权

76. 消除对妇女歧视委员会仍然关注缺乏卫生基础设施。它呼吁刚果为保健服务提供充足的资金。¹⁴⁶

77. 经济、社会和文化权利委员会关注死亡率特别是婴儿、儿童和孕产妇死亡率居高不下。¹⁴⁷ 消除对妇女歧视委员会呼吁刚果降低孕产妇死亡率。¹⁴⁸

78. 儿童基金会注意到 2009 年制定了加速减少孕产妇、新生儿和儿童死亡率路线图，指出早孕、社会文化规范和妇女与女童的地位低造成孕产妇和儿童死亡及感染艾滋病毒。¹⁴⁹

79. 消除对妇女歧视委员会仍然关注妇女获得卫生服务的社会文化障碍和不成比例的大量妇女感染艾滋病毒/艾滋病。它呼吁刚果促进关于性与生殖健康和权利的教育，特别注意早期妊娠和为计划生育使用避孕药以及防止性传播疾病，包括艾滋病毒/艾滋病；并确保所有妇女和女童免费获得避孕药和性及生殖健康服务。¹⁵⁰

80. 经济、社会和文化权利委员会对艾滋病毒感染率高居不下感到不安。¹⁵¹

81. 消除对妇女歧视委员会仍关注将堕胎定为犯罪，导致妇女寻求不安全和非法堕胎，并在某些情况下杀婴。它呼吁刚果审查有关意外怀孕而堕胎的法律。¹⁵²

82. 土著人民权利问题特别报告员指出，虽然政府已采取措施改善土著人的健康，但应加强努力，确保土著人民有平等机会获得初级保健，基本卫生需求得到满足，特别是在偏远地区。应进一步努力，以文化上适当的方式改进卫生服务的提供，注意土著妇女和儿童的特殊保健需求。¹⁵³

83. 儿童基金会注意到为防治艾滋病毒/艾滋病所作的努力，指出 15-49 岁人口中的感染率为 3.2%，其中多数是妇女。¹⁵⁴

84. 消除对妇女歧视委员会关注卫生工作者对土著妇女的歧视，并建议确保她们在没有歧视的情况下获得保健、教育、清洁水、卫生服务和就业。¹⁵⁵

I. 受教育权

85. 经济、社会和文化权利委员会虽然注意到在 2007 年推行免费小学教育，¹⁵⁶但关切地注意到教育质量仍然不能令人满意。¹⁵⁷

86. 消除对妇女歧视委员会关注女童和青年妇女面临素质教育的结构性障碍；有害传统习俗对女童教育的负面影响；女童的辍学率很高；以及妇女的识字率较低。它请刚果在事实上确保女童和青年妇女平等接受各级教育；向残疾男童和女童提供教育机会；并加强成人扫盲计划，特别是对农村地区的妇女。¹⁵⁸

87. 儿童基金会指出，缺乏合格的教师、教育系统的运作缺陷和受教育方面的差距(农村—城市，贫困-非贫困人口)对土著儿童的影响尤为严重。¹⁵⁹ 儿童基金会指出，应继续努力，包括在以下几个方面努力：(一) 制定人力资源政策，解决教师经常缺乏的问题；(二) 制定编入预算的战略计划；(三) 通过包容性的方法加强平等。¹⁶⁰

88. 教科文组织建议采取措施，打击教育领域的歧视，保护少数群体并促进教育中的性别平等。教科文组织还鼓励拟订立法规定并传播关于受教育权可交由法院审理的信息。¹⁶¹

89. 土著人民权利问题特别报告员指出，土著人的入学水平低，儿童很少完成小学教育。¹⁶²

90. 土著人民权利问题特别报告员注意到使教育适应土著社区需要的方案，如 ORA (观察、思考、行动)学校的积极影响。¹⁶³ 应采取进一步措施，增加土著社区参与教育规划和纳入土著教学方法、跨文化课程、双语教学，并适当考虑生存活动和其他文化模式的土著日历。¹⁶⁴

J. 文化权

91. 经济、社会和文化权利委员会关注享受文化权利的程度有限。¹⁶⁵

K. 残疾人

92. 经济、社会和文化权利委员会关切地注意到对残疾人的经济和社会排斥，尽管颁布了关于残疾人权利的第 009/02/1992 号法案。¹⁶⁶

93. 儿童基金会指出，残疾人只有很低的社会自治和有限的就业机会。此外，2011 年残疾儿童的小学净入学率低于其余人口。儿童基金会还指出，实施 1992 年的残疾人保护法和 2009 年制定的国家行动计划困难重重。¹⁶⁷

L. 土著人民

94. 儿童基金会指出，土著人民是被边缘化最严重和最弱勢的阶层。¹⁶⁸

95. 消除种族歧视委员会仍然关注北部种族间的紧张关系，并请刚果促进难民与各民族和文化群体之间的和谐关系。¹⁶⁹

96. 消除种族歧视委员会关切地注意到，土著人民的权利得不到保障，在未经其事先协商的情况赋予特许权。它建议保护土著人民的土地权；就土著人民的土地、水和森林管理与其协商；在产权登记簿中登记俾格米人的祖传土地。¹⁷⁰

97. 土著人民权利问题特别报告员指出，《土著人民权利法》远远超出了土地和林业法规定的范围。¹⁷¹ 他指出，政府将需要制定和实施土地标定和注册的新程序以及自然资源识别和保护特定权利的新机制。这些措施应与土著人民协商制定，将需要大量资金、技术专长和专职人员。¹⁷² 他指出，刚果应利用联合国的技术援助，借鉴关于土著人土地权利制度的其他经验。¹⁷³

98. 土著人民权利问题特别报告员还敦促刚果与土著人民的代表合作，紧急制定和通过法律要求的协商程序。¹⁷⁴

M. 移徙者、难民和寻求庇护者

99. 难民署指出，尽管刚果建立了庇护制度，但没有全面的难民和庇护法。¹⁷⁵ 难民署建议在难民署的技术支持下完成难民法的起草工作；¹⁷⁶ 修订国内立法，纳入防止处理难民申请延误的规定；以及加强国家难民援助委员会的能力，使其能够处理积压的悬而未决的庇护申请。¹⁷⁷

100. 难民署虽然欢迎刚果在 2011 年所作的承诺，但建议采取措施，识别和保护无国籍人的权利并改革国籍法。¹⁷⁸

101. 消除对妇女歧视委员会关注确定难民地位的过程缺乏法律框架，特别是缺乏性别敏感的程序。¹⁷⁹ 消除种族歧视委员会建议制定庇护法和确定难民地位的程序。¹⁸⁰ 消除对妇女歧视委员会建议承认性别迫害是难民地位的依据。¹⁸¹

102. 消除种族歧视委员会关切地注意到难民和寻求庇护者享受权利不平等，并请刚果加强庇护体系及其国家机构。¹⁸²

103. 消除对妇女歧视委员会关注针对一些难民妇女和女童的性暴力和基于性别的暴力。它建议保护难民妇女免遭暴力；建立补偿和康复机制；并起诉肇事者。¹⁸³ 难民署表达了类似的关注。¹⁸⁴

N. 发展权

104. 经济、社会和文化权利委员会关注该国石油资源的开发未对享受经济、社会和文化权利产生有利的影响。¹⁸⁵

注

¹ 除非另有说明，表中所列文书的批准情况可查看联合国秘书处法律事务厅的联合国条约集数据库官方网站 <http://treaties.un.org/>。也可参阅上一轮审议时关于刚果的联合国资料汇编(A/HRC/WG.6/5/COG/2 号文件)。

² 本文件使用的缩写如下：

| | |
|------------|---|
| ICERD | International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination |
| ICESCR | International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights |
| OP-ICESCR | Optional Protocol to ICESCR |
| ICCPR | International Covenant on Civil and Political Rights |
| ICCPR-OP 1 | Optional Protocol to ICCPR |
| ICCPR-OP 2 | Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty |
| CEDAW | Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women |
| OP-CEDAW | Optional Protocol to CEDAW |
| CAT | Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment |
| OP-CAT | Optional Protocol to CAT |
| CRC | Convention on the Rights of the Child |
| OP-CRC-AC | Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict |
| OP-CRC-SC | Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography |
| OP-CRC-IC | Optional Protocol to CRC on a communications procedure |
| ICRMW | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
| CRPD | Convention on the Rights of Persons with Disabilities |
| OP-CRPD | Optional Protocol to CRPD |
| CPED | International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance |

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.

⁴ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

- ⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- ⁷ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁸ 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ⁹ Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ¹⁰ International Labour Organization Convention No. 169, concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- ¹¹ Concluding observations of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights, E/C.12/COG/CO/1, para. 24.
- ¹² Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination, CERD/C/COG/CO/9, para. 22, and concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women, CEDAW/C/COG/CO/6, para. 51.
- ¹³ CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 47 and 51.
- ¹⁴ A/HRC/19/58/Add.3, para. 100(b).
- ¹⁵ A/HRC/18/35/Add.5, para. 93.
- ¹⁶ UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 5.
- ¹⁷ CEDAW/C/COG/CO/6, para. 28(f).
- ¹⁸ *Ibid.*, para. 28(g).
- ¹⁹ UNHCR submission to the UPR on Congo, p. 5; and CEDAW/C/COG/CO/6, para. 40(c).
- ²⁰ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observations concerning the submission to the competent authorities of the Conventions and Recommendations adopted by the International Labour Conference, pp. 847–848, published 102nd ILC session (2013), available from http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_205472.pdf.
- ²¹ CERD/C/COG/CO/9, para. 24.
- ²² *Ibid.*, para. 25.
- ²³ CEDAW/C/COG/CO/6, para. 47.

- ²⁴ E/C.12/COG/CO/1, para. 7; CERD/C/COG/CO/9, paras. 8 and 15(c); and CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 35 and 41. See also E/C.12/COG/CO/1, para. 13.
- ²⁵ A/HRC/18/35/Add.5, paras. 40–41.
- ²⁶ *Ibid.*, p.1. See also E/C.12/COG/CO/1, paras. 7(a) and 13; and CERD/C/COG/CO/9, paras. 8 and 15(c).
- ²⁷ Contribution de l'UNICEF, République du Congo, mars 2013, par. 35 et 42.
- ²⁸ *Ibid.*, par. 41.
- ²⁹ CEDAW/C/COG/CO/6, para. 30(a). See also para. 29.
- ³⁰ *Ibid.*, paras. 13–14.
- ³¹ *Ibid.*, para. 15. See also para. 43.
- ³² *Ibid.*, paras. 16(b)(c) and 24(a). See also para. 28(b).
- ³³ CERD/C/COG/CO/9, para. 11.
- ³⁴ A/HRC/19/58/Add.3, para. 31.
- ³⁵ *Ibid.*, para. 100(c).
- ³⁶ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Forced Labour Convention, 1930 (No. 29), published 102nd ILC session (2013), pp. 222–223, available from http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_205472.pdf.
- ³⁷ Contribution de l'UNICEF, par. 47.
- ³⁸ UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 6.
- ³⁹ According to article 5 of the rules of procedure for the International Coordination Committee (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the different classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination); C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- ⁴⁰ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/23/28, annex.
- ⁴¹ E/C.12/COG/CO/1, para. 8; and CEDAW/C/COG/CO/6, para. 45.
- ⁴² CERD/C/COG/CO/9, para. 12. See also CEDAW/C/COG/CO/6, para. 45.
- ⁴³ CERD/C/COG/CO/9, para. 12; and CEDAW/C/COG/CO/6, para. 46(a). See also E/C.12/COG/CO/1, para. 8.
- ⁴⁴ CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 45–46.
- ⁴⁵ Contribution de l'UNICEF, par. 66.
- ⁴⁶ CEDAW/C/COG/CO/6, para. 5. See also para. 19.
- ⁴⁷ Contribution de l'UNICEF, par.47.
- ⁴⁸ CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 19–20.
- ⁴⁹ *Ibid.*, paras. 11 and 12(a).
- ⁵⁰ CERD/C/COG/CO/9, para. 7. See also E/C.12/COG/CO/1, para. 13.
- ⁵¹ A/HRC/18/35/Add.5, para. 49.
- ⁵² Contribution de l'UNICEF, par.45.
- ⁵³ CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 35–36(g).
- ⁵⁴ A/HRC/19/58/Add.3, para. 100(j).
- ⁵⁵ UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 4.
- ⁵⁶ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CAT | Committee against Torture |
| CRC | Committee on the Rights of the Child |

- ⁵⁷ E/C.12/COG/CO/1, para. 27.
⁵⁸ CERD/C/COG/CO/9, para. 29.
⁵⁹ CEDAW/C/COG/CO/6, para. 52.
⁶⁰ E/C.12/COG/CO/1, para. 3.
⁶¹ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
⁶² A/HRC/22/45, para. 97.
⁶³ OHCHR Report 2011, OHCHR in the field: Africa, p. 217, available from: <http://www.ohchr.org/Documents/Publications>.
⁶⁴ See *ibid.*, p. 8.
⁶⁵ See *ibid.*, p. 52.
⁶⁶ See *ibid.*, p. 86.
⁶⁷ See *ibid.*, p. 157.
⁶⁸ E/C.12/COG/CO/1, para. 15.
⁶⁹ CEDAW/C/COG/CO/6, para. 21. See also para. 15.
⁷⁰ *Ibid.*, para. 22(a).
⁷¹ *Ibid.*, para. 16(d). See also paras. 38(d) and 44(c).
⁷² *Ibid.*, para. 43. See also para. 15.
⁷³ *Ibid.*, para. 44(a).
⁷⁴ *Ibid.*, para. 44(b). See also para. 22(b).
⁷⁵ *Ibid.*, para. 22(b).
⁷⁶ *Ibid.*, para. 37. See also paras. 15 and 43.
⁷⁷ *Ibid.*, para. 38(d). See also para. 44(b).
⁷⁸ *Ibid.*, paras. 37–38(b).
⁷⁹ E/C.12/COG/CO/1, para. 13.
⁸⁰ CERD/C/COG/CO/9, 23 March 2009, para. 15.
⁸¹ *Ibid.*
⁸² A/HRC/18/35/Add.5, para. 68.
⁸³ *Ibid.*, para. 69.
⁸⁴ *Ibid.*, para. 88.
⁸⁵ A/HRC/19/58/Add.3, para. 30.
⁸⁶ UNESCO submission to the UPR on the Congo, para. 24.
⁸⁷ A/HRC/19/58/Add.3, para. 25.
⁸⁸ *Ibid.*, paras 28 and 69–71.
⁸⁹ *Ibid.*, para. 75.
⁹⁰ *Ibid.*, para. 34.
⁹¹ *Ibid.*, para. 100(g).
⁹² *Ibid.*, para. 100(i).
⁹³ *Ibid.*, paras. 44–46.
⁹⁴ UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 4.
⁹⁵ CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 23–24. See also paras. 21–22(b).
⁹⁶ Contribution de l'UNICEF, par. 14.
⁹⁷ *Ibid.*, par. 47.
⁹⁸ *Ibid.*, par. 65.
⁹⁹ CEDAW/C/COG/CO/6, 23 March 2012, paras. 25–26.
¹⁰⁰ *Ibid.*, paras. 41–42(a).
¹⁰¹ CERD/C/COG/CO/9, 23 March 2009, para. 13.
¹⁰² CEDAW/C/COG/CO/6, 23 March 2012, paras. 27–28(e).
¹⁰³ E/C.12/COG/CO/1, para. 18.
¹⁰⁴ *Ibid.*
¹⁰⁵ Contribution de l'UNICEF, par. 33.

- 106 A/HRC/18/35/Add.5, para. 16.
107 Ibid., para. 17.
108 E/C.12/COG/CO/1, para. 10.
109 CERD/C/COG/CO/9, para. 19.
110 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 17–18. See also paras. 11, 12(b), 15, 23(d) and 24(d).
111 E/C.12/COG/CO/1, para. 9.
112 A/HRC/19/58/Add.3, para. 37.
113 Ibid., para. 100(h).
114 Ibid., para. 34.
115 Ibid., para. 86.
116 Ibid., para. 51.
117 Ibid., para. 94.
118 Ibid., para. 100(e).
119 Ibid., para. 100(f).
120 Ibid., para. 100(k).
121 Ibid., para. 100(l).
122 Ibid., para. 100(m).
123 Contribution de l'UNICEF, par. 36.
124 Ibid., par. 11.
125 CERD/C/COG/CO/9, para. 17.
126 UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 6.
127 UNESCO submission to the UPR on the Congo, paras. 29 and 31.
128 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 29–30.
129 Contribution de l'UNICEF, par. 13.
130 E/C.12/COG/CO/1, para. 11.
131 Contribution de l'UNICEF, par. 67 et 68.
132 A/HRC/18/35/Add.5, para. 86.
133 CERD/C/COG/CO/9, para. 16.
134 E/C.12/COG/CO/1, para. 16.
135 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 33–34.
136 E/C.12/COG/CO/1, para. 19.
137 CEDAW/C/COG/CO/6, para. 38(a).
138 Contribution de l'UNICEF, par. 6.
139 Ibid., par. 63.
140 UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 2.
141 A/HRC/18/35/Add.5, para. 71.
142 Ibid., para. 73.
143 E/C.12/COG/CO/1, 2 January 2013, para. 17.
144 Contribution de l'UNICEF, par. 39 et 40.
145 Ibid., par. 28.
146 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 35(a)–36(a).
147 E/C.12/COG/CO/1, para. 20. See also CEDAW/C/COG/CO/6, para. 35(b).
148 CEDAW/C/COG/CO/6, para. 36(b).
149 Contribution de l'UNICEF, par. 17 et 18.
150 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 35–36.
151 E/C.12/COG/CO/1, para. 21.
152 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 35(d)–36(d). See also E/C.12/COG/CO/1, para. 21.
153 A/HRC/18/35/Add.5, para. 75.
154 Contribution de l'UNICEF, par. 24.
155 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 41–42(b).
156 E/C.12/COG/CO/1, para. 7(e). See also CEDAW/C/COG/CO/6, para. 31.

- 157 E/C.12/COG/CO/1, para. 22.
158 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 31–32.
159 Contribution de l'UNICEF, par. 30 à 32.
160 Ibid., par. 61.
161 Contribution de l'UNESCO, par. 27.
162 A/HRC/18/35/Add.5, para. 21.
163 Ibid., para. 24.
164 Ibid., para. 76.
165 E/C.12/COG/CO/1, para. 23.
166 Ibid., para. 14.
167 Contribution de l'UNICEF, par. 12.
168 Ibid., par. 11.
169 CERD/C/COG/CO/9, para. 21.
170 Ibid., para. 14.
171 A/HRC/18/35/Add.5, para. 79.
172 Ibid., para. 80.
173 Ibid., para. 81.
174 Ibid., para. 85.
175 UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 1.
176 Ibid., p. 3.
177 Ibid., p. 4.
178 Ibid., p. 5.
179 CEDAW/C/COG/CO/6, para. 39.
180 Ibid., para. 18. See also CEDAW/C/COG/CO/6, para. 40(a).
181 CEDAW/C/COG/CO/6, para. 40(a).
182 CERD/C/COG/CO/9, para. 18.
183 CEDAW/C/COG/CO/6, paras. 39–40(b).
184 UNHCR submission to the UPR on the Congo, p. 4.
185 E/C.12/COG/CO/1, para. 12.
-